

COLECCIÓN BRUNEI

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.

Composición / Composition / Složeni: 100% Polyester
 Ancho / Width / Largeur: 140 cm. / 54 in
 Peso / Weight / Poids: 290 gr/m² / 406 gr/ml.

Resistencia al rasgado / Tear strength / Résistance a la déchirure
 Urdimbre / Warp / Chaîne: 110 N. EN ISO 13937-3-2001 / CATEGORÍA A
 Trama / Weft / Trame: 130 N. EN ISO 13937-3-2001 / CATEGORÍA A

Resistencia de las costuras / Seam strength / Pevnost švu
 Urdimbre / Warp / Chaîne: 1,90 mm. EN ISO 13936-3-2007
 Trama / Weft / Trame: 2,00 mm. EN ISO 13936-3-2007

Resistencia a la abrasión / Abrasion resistance / Odolnost v oděru:
 Ciclos / Cycles: >30.000 ISO 12947-2 1998

Solidez de los colores a la luz / Colour fastness to light / Résistance a la lumière
 Solidez a la limpieza en seco: 5 ISO 105 B02

Rubbing solvents / Résistance au nettoyage à sec
 Solidez de los colores al lavado: 4-5 ISO 105 X12

Rubbing fastness in humid state / Résistance au nettoyage
 Resistencia al pilling: 4 ISO 12945-2

Pilling resistance / Résistance au pilling

INSTRUCCIONES DE LAVADO / WASHING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Puede lavarse a máquina, con programa delicado a 30° C. / Washing machine and tumble-dryer can be used. With soft program at 30° C. / Lave-linge et sèche-linge peuvent être utilisés. Avec programme doux a 30° C.
 Planchar por la cara posterior, máx.110°. / Iron only the rear side, at a maximum of 110°. / Repasser par la face de derrière, 110°C au maximum
 Puede lavarse en seco. / Can be dry cleaned. / Il peut être nettoyé à sec.
 Evitar secar al sol. / Avoid drying in the sun. / Éviter sécher au soleil.
 No usar lejía. / Do not use bleach. / Ne pas utiliser eau de Javel.
 Puede lavarse a máquina, centrifugarse, secarse en tambor. / Washing machine and tumble-dryer can be used. / Ce tissu peut être centrifugé, Lave-ling et sèche-linge peuvent être utilisés.

OEKO-TEX®
 CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
 2006AN1364 AITEX
 Control de sustancias nocivas.
 www.oeko-tex.com/standard100

Teflon
 Fabric Protection
 DUPONT

PROTECCIÓN ANTIMANCHAS
 ANTI STAIN PROTECTION
 PROTECTION ANTITACHES

MÁXIMA DURACIÓN
 LONG-LASTING PROTECTION
 DURÉE MAXIMALE

RESPECTA EL MEDIO AMBIENTE
 ECO FRIENDLY
 IL RESPECTE L'ENVIRONNEMENT

ESP: Instrucciones de lavado: En caso de manchas: quitar inmediatamente la suciedad con un paño y limpiar suavemente con una solución jabonosa líquida y neutra. Después limpiar con agua.
ENG: Cleaning instruction in case of stains: remove the dirt directly with a tissue and clean then with a neutral soap solution. After cleaning with pure water.
FR: Nettoyage en cas des tâches: nettoyez immédiatement la saleté avec un morceau de tissu et nettoyez doucement avec une solution de savon liquide et neutre. Apres-nettoyage avec de l'eau propre.

ESP: Instrucciones en caso de lavado o limpieza en seco:
 - Es recomendable un programa de lavado con baja velocidad de giro de tambor de la lavadora.
 - El uso de detergente con blanqueador (óptico) puede cambiar el color del tejido.

ENG: Remark in case of washing or dry cleaning
 - Low spin drying is always recommended
 - The use of detergent with optical whitener can change the colour.

FR: Remarque chez lavage ou nettoyage à sec
 - Tournage à basse vitesse
 - L'usage du détergent avec blancheur optique peut changer la coloris.

1. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso inadecuado, la limpieza química, o la impregnación adicional.
 2. Los resultados de las pruebas se han obtenido a partir de distintas muestras, por lo que representan los valores medios indicativos.
 3. La decoloración provocada por los tejidos de determinadas prendas de ropa como los pantalones vaqueros no constituye ningún defecto de material. Las desviaciones menores del color y la decoloración dentro de los estándares de tolerancia industriales permitidos no constituyen un motivo de reclamación.

Nuestros productos cumplen con la directiva de la UE 2002/61EG y la Directiva Europea de sustancias químicas (EG) n° 1907/2006 (REACH).

1. We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning, or additional impregnation.
 2. Test results were gathered from various samples and therefore represent average indicative values.
 3. Discolouration caused by clothing fabrics such as jenas does not represent a material defect. Minor colour deviations and discolouring in context of permissible industrial tolerance standarts do not constitute reasons for claims.

Our products satisfy to the EU-Directive 2002/61EG and European Chemicals Directive (EG) No. 1907/2006 (REACH).

1. Nous n'acceptons pas la responsabilité pour tout dommage résultant d'une utilisation inappropriée, nettoyage chimique ou impregnation supplémentaire.
 2. Les résultats des tests ont été recueillis à partir d'échantillons différents et représentent donc des valeurs moyennes indicatives.
 3. La décoloration causée par des tissus d'habillement tels que Jenas ne représente pas un défaut matériel. Différences minimales de couleur et la décoloration dans le contexte de la tolérance admissible standarts industriels ne constituent pas des motifs de réclamations.

Nos produits satisfont à la directive européenne 2002/61EG européenne des produits chimiques et la directive (EG) n° 1907/2006 (REACH).

BRUNEI



BRUNEI

Luxury Fireca's Collection

FROCA

BRUNEI

Teflon
 Fabric Protection
 DUPONT

OEKO-TEX®
 CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
 2006AN1364 AITEX
 Control de sustancias nocivas.
 www.oeko-tex.com/standard100



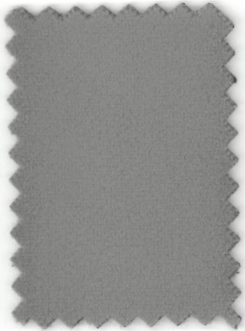
BRUNEI 1



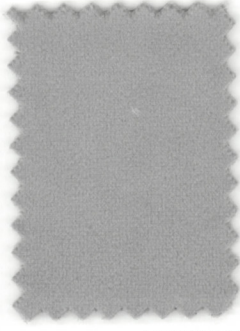
BRUNEI 2



BRUNEI 3



BRUNEI 4



BRUNEI 5



BRUNEI 6



BRUNEI 7



BRUNEI 8



BRUNEI 9



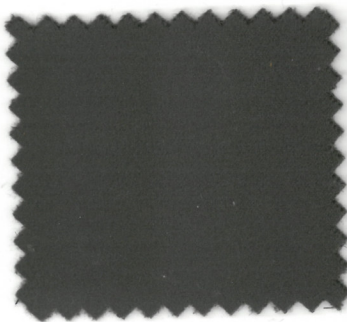
BRUNEI 10



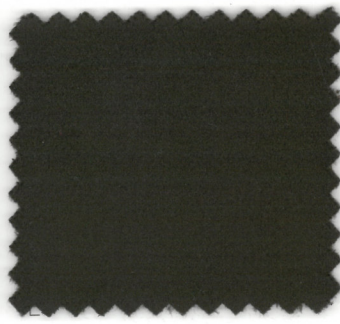
BRUNEI 11



BRUNEI 12



BRUNEI 13



BRUNEI 14



BRUNEI 15



BRUNEI 16



BRUNEI 17



BRUNEI 18



BRUNEI 19



BRUNEI 20



BRUNEI 21



BRUNEI 22



BRUNEI 23



BRUNEI 24



BRUNEI 25



BRUNEI 26



BRUNEI 27



BRUNEI 28



BRUNEI 29



BRUNEI 30



BRUNEI 31



BRUNEI 32



BRUNEI 33



BRUNEI 34



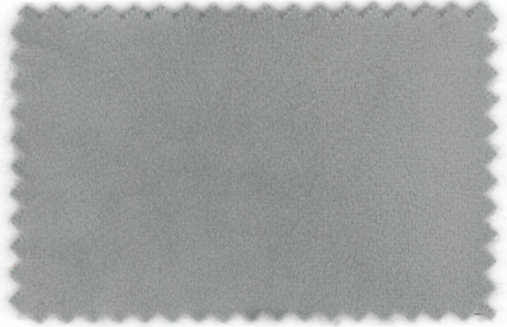
BRUNEI 35



BRUNEI 36



BRUNEI 37



BRUNEI 38



BRUNEI 39



BRUNEI 40



BRUNEI 41



BRUNEI 42



BRUNEI 43



BRUNEI 44



BRUNEI 45